

St. Mary of Częstochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

Fourth Sunday in Ordinary Time January 30th, 2011

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English)
6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)
10:00 AM (Polish)
12:00 PM (Spanish)
4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 7:40 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Dariusz G. Pabiś CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Sindy Tellez - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



January 30, Fourth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 For the health of Leon Roszyk
For the health of Katarzyna Goryl
- 10:00 O potrzebne Łaski do dobrego życia i zdrowie duszy i ciała dla Karola z okazji urodzin (mama)
O szybki powrót do zdrowia dla Danuta Nowak od Katarzyny Król
O Dary Ducha Św. (Iryna Barkova)
For the Heath of John Zawadka (wife & Family)
†Henryk Grześnikowski
†Maria, Wojciech i Ignacy Bizub
- 12:00 Por Baldomero Pérez sus cumpleaños (familia)
†Catalina Garcia (Familia)
†Guadalupe Herrera (Daughter)
†Amparo Avila Cazares (hija, Socorro)
- 4:00 Por los Feligreses

January 31, Monday, Saint John Bosco, priest

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Anna Baginski (family)

February 01 Tuesday, Weekday in Ordinary Time

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

February 2, Wednesday, The Presentation of The Lord

- 7:00 †Laura Kraska
- 8:00 †John E. Kociolko (son)
- 8:30 Novena: Our Lady of Perpetual Help/Adoration
- 6:30 O Boże bł i liczne Łaski dla O. Radka i O. Zbigniewa z okazji 25-ej rocznicy ślubów zakonnych w Zgromadzeniu Redemptorystów.
- 8:00 Por las bendiciones para P. Radek y P. Zbigniew en su 25º aniversario de la vida religiosa en la Congregación de los Misioneros Redentoristas

February 3, Thursday, Saint Blaise, bishop and martyr; Saint Ansgar, bishop

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

February 4, First Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

7 PM †Kazimierz Matuski (8-a rocz. śm.)

February 5, Saturday, Saint Agatha, virgin and martyr

- 8:00 For the Parishioners
- 5:00 John Haikes (family)
†Zigmun Wisniewski (family)
- 6:30 Za Parafian

February 6, Fifth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 For the health of Katarzyna Goryl
- 10:00 †Genowefa, Jan i Maria Gorczyca
†Tadeusz Czuba (5-a rocz. śm.)
†Andrzej Rządkosz (Anna z rodziną)
- 12:00 †Catalina Garcia
- 4:00 Por los Feligreses

Lector Schedule



Saturday, February 5

5:00 Martha Stolarski, John Stenson

Sunday, February 6

- 8:30 Michele Cison-Carlson, Carmen Castaneda
- 10:00 Arek Topor, Andrzej Szudzinski
- 12:00 Miriam Campagen, Javier Sanchez
Aldo Ibarra, Linda Ramirez
- 4:00 Griselda Avitia, Rene Aviña
Enrique Garcia, Martha Brito

Eucharistic Minister



Saturday, February 5

5:00 Jean Yunker, Georgia Czarniecki

Sunday, February 6

- 8:30 Christine Zaragoza, Ed Hennessy
Myra Rodriguez
- 10:00 Waldemar Wieladek
- 12:00 Alejandra Baez, Ma. Trinidad Torres
Margarita Morales
- 4:00 Jose Gutierrez, Guadalupe Gutierrez

We welcome in Baptism:

Gavin Tadeusz Szerszen



WEDDING BANS

There is a promise of marriage between.....



II. Alice Tomasiewicz & Miroslaw Nowak

ANNOUNCEMENTS

CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

The next Religious Education (CCD) class will be held on February 5, 2011. This session will begin with the 8:00 A.M. Mass, and students are to meet in church. PLEASE BE ON TIME. Students who will receive their First Holy Communion this May, 2011 will go to confession after the 8:00 A.M. Mass on Saturday, February 5th.

Confirmation Meeting for Parents of CCD Students

On Monday evening, January 31, 2011 a **mandatory** meeting will be held for parents whose sons/daughters are preparing to receive the sacrament of Confirmation. The meeting will be held at 6:30PM in English. In the School Hall.

First Holy Communion Meetings for Parents of CCD Students

English language: On Tuesday evening, February 1, 2011 a **mandatory** meeting will be held at 6:30 PM for parents of students who are preparing to receive their First Holy Communion

Spanish language: On Thursday evening, February 3, 2011 a **mandatory** meeting will be held at 6:30 PM for parents of students who are preparing to receive their First Holy Communion.

Parents may attend either meeting. It is very important that at least one parent attend one of the meetings as all of the infor-

Adult Confirmation

Are you an adult who has not celebrated the sacrament of Confirmation? Adult Confirmations will be held during the spring months throughout the Archdiocese. Preparation groups are forming now. To register or for information please telephone (312) 534-8047 or go to www.catechesis-chicago.org



How is God calling me to live a more "blessed" life? For more information about the priesthood

contact Fr. Brian Welter at 312-534-8298 or at bwelter@archchicago.org. For information about the religious life contact Sr. Elyse Ramirez, OP at 312-534-5240 or at eramirez@archchicago.org. See our website at www.ChicagoPriest.com



Yearly Church Donation Statement

If you would like to receive a statement of your yearly donations to the parish, please call the rectory office (708) 652-0948, Ext. 20 between the hours of 9am and 5pm—Monday through Friday. The receptionist will prepare the statement so that when you come to pick it up it will be ready.

Sunday Collection January 23rd, 2011



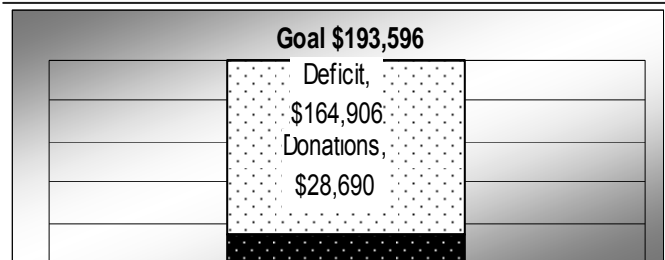
Jan, 22	5:00 PM	\$542.00
	6:30 PM	\$234.00
Jan, 23	8:30AM	\$979.00
	10:00AM	\$1,415.00
	12:00PM	\$1,728.00
	4:00PM	\$423.00
TOTAL		\$5,321.00

PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

Donations 01/09/2011:\$ 318.00

Thank you and may God reward your generosity!



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- Julia Adamczyk
- Isabel Barreros
- Maria de Jesus Bolanos
- Marie Borowczyk
- Theresa Brazda
- Helen Cison
- Sam Cmunt
- Constance Cwiok
- Reynaldo Davalos
- Mary Dlugokienski
- Dalia Fallad
- Emilio Garcia
- Florence Glosniak
- Alfredo Gonzalez
- Elva Gonzalez
- Genowefa Grzesnikowska
- Tom Hageman
- Justine Hranicka
- Nilene Kolbuck
- Virgie Lauth

- Donald Lorkiewicz
- Rose Lorkiewicz
- Diana Madurzak
- Baby Majkrzak
- Karen Marcolini
- James Marine
- Bernice Nowicki
- Stacia Pikul
- Mary Robella
- Hermilinda Ruiz
- Eleanore Sitar
- Eleanore Skora
- Philip Smith
- Irene Sterns
- Jozefa Sulejewska
- Florence Sztot
- Elizabeth Wambold
- Frances Wojdula
- Virginia Wojtowicz
- Stella Yunker



The Children's Center of
Cicero-Berwyn

is offering

**Free Developmental Screenings
For Cicero Children Ages 0-2 years**

Developmental Screenings include: speech, jumping & running, hand-coordination, problem solving, and getting along with other children

Wednesday, February 9, 2011

8:30 AM - 2:30 PM

WARREN PARK EARLY CHILD-
HOOD CENTER

5631 W. 16TH STREET

CICERO, IL 60804

Call for an appointment

Monday-Friday 3:00 - 5:00 pm

Ask for Maria Galvez

Ages 2 months to 35 months

708-222-4503



**Fourth Sunday in Ordinary Time, Cycle A
Matthew 5:1-12a**

Jesus teaches what it means to be happy.

Background on the Gospel

Today's reading is the beginning of Jesus' Sermon on the Mount, which is found in Matthew's Gospel. The form of the Beatitudes found here is not unique to Jesus. Beatitudes are found in the Old Testament, in the psalms, and in wisdom literature, for example. They are a way to teach about who will find favor with God.

We quickly note in this reading that the people whom Jesus calls "blessed" and "happy" are not people we think of as blessed or happy . . . the poor in spirit, the meek, the persecuted. This Gospel is one of reversals. Jesus' blueprint for happiness reflects little of what the world might call happiness.

"Blessed" is sometimes translated as happy, fortunate, or favored. In other words, Jesus is saying that divine favor is upon those who are poor, those who mourn, those who are persecuted. This news might have been welcome—and surprising—to the crowds who heard Jesus that day.

The Beatitudes can be understood as a framework for Christian living. Our vocation as Christians is not to be first in this world, but rather to be first in the eyes of God. By referring to the good things that the faithful will experience, Matthew reminds us that those who act in the manner described in the Beatitudes will find their reward with God.

Called to Prayer

Monday, February 7

Are you a Single Young Adult Catholic wondering how your life can respond to God's call to be transformative love in our world? You are invited to an evening of input, prayer & discussion on being Called to Prayer, Monday, February 7, 7:30-9:30 p.m. at the Cenacle Retreat Center, 513 West Fullerton Ave., Chicago, IL 60614. Please register online at www.VocationsCAVA.org or e-mail cava@archchicago.org. Contact Sr. Elyse at 312-534-5240 for more details and future dates.



St. Joseph High School has given us notice that former graduates of St. Mary of Czestochowa School have achieved "A" HONOR ROLL STATUS. We congratulate **Angelica De Los Reyes (2012)**, **Paulina Para (2013)**, and **Scott Zengri (2011)** as well as **Angel Carmona**, and **Frank Tonika** who achieved the "B" HONOR ROLL STATUS at St. Laurence High School. We are very proud of your success and encourage you to keep up your great work!

Kolbe House Jail Ministry Mass

YOU'RE INVITED TO THE JAIL MINISTRY MASS, FEBRUARY 6th, FOR THOSE IN JAIL AND THOSE RELEASED FROM PRISON

Kolbe House, the Jail Ministry for the Archdiocese, invites you to a Spanish/English Mass at 3 pm next Sunday, February 6, at Assumption Parish, 2434 S California, Chicago. At this Mass, we would especially like anyone who is personally affected by incarceration, a victim of crime, or anyone who wants to be part of our ministry through prayer to attend. If you are an ex-offender or have a loved one in jail or prison, please come. If you need more information, please call Deacon Pablo or Fr. Arturo at Kolbe House: 773-247-0070 or email Pablo at khpablo@aol.com.

IV Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo, al ver Jesús el gentío, subió a la montaña, se sentó, y se acercaron sus discípulos; y él se puso a hablar, enseñándoles:

Dichosos los pobres en el espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos.

Dichosos los que lloran, porque ellos serán consolados.

Dichosos los sufridos, porque ellos heredarán la tierra.

Dichosos los que tienen hambre y sed de la justicia, porque ellos quedarán saciados.

Dichosos los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.

Dichosos los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios.

Dichosos los que trabajan por la paz, porque ellos se llamarán los Hijos de Dios.

Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

Dichosos vosotros cuando os insulten y os persigan y os calumnien de cualquier modo por mi causa.

Estad alegres y contentos, porque vuestra recompensa será grande en el cielo.

Mt 5, 1- 12a

Invitamos a todos Uds. a participar en la **Fiesta de Presentación del Señor** el día miércoles 2 de Febrero de 2011 a horas 8:00PM. Por favor traigan las velas para la bendición .

Para los padres de los estudiantes que reciben el sacramento de la confirmación de este año habrá una reunión en la tarde del Lunes, 31 de enero 2010 a las 6:30 PM en el salón de la escuela.

Para los padres de los estudiantes que reciben su Primera Comunión este año habrá una reunión en la tarde del Martes, 1 de febrero 2011 a las 6:30 PM (en Inglés), y también la reunión en la tarde del Jueves, 3 de febrero 2011 a las 6:30 AM (en español) Ambas reuniones serán en el salón de la escuela.

Las próximas clases de la Religión (CCD) se llevaran a cabo el 5 de febrero de 2011. Todos los estudiantes deben ir primero a la Misa a horas 8:00 PM a la iglesia y luego seguirán con las clases.

**Baile de San Valentín
Febrero 12, 2011**

Centro Social de Sta. María de Czestochowa
5000 W 31st St. Cicero, IL

Contaremos Con la participación de los grupos:

Avante Grupo Internacional
Tanango Band

Donación: Adultos y jóvenes - \$15

Niños de 11 a 14 años - \$7

(No niños menores de 10 años)

(Habrá cuidado de niños desde 3 a 10 años)

Se vende antojitos Mexicanos

Benefico para la Iglesia de Sta. María de Czestochowa



Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2010 para disminuir sus impuestos. Por favor póngase en contacto con la rectoría. (708) 652 0948 ext 20



The Children's Center of Cicero-Berwyn está ofreciendo

Evaluaciones gratuitas de Desarrollo Infantil Para Niños en Cicero de 0-2 Años de Edad

La evaluación incluye: desarrollo del habla, brincar y correr, coordinación de mano, como resolver problemas e interacción con otros niños

Miércoles, Febrero 9, 2011

8:30 AM – 2:30 PM

WARREN PARK EARLY CHILDHOOD CENTER

5631 W. 16TH STREET

CICERO, IL 60804

Llame y haga una cita

Lunes-Viernes 3:00 – 5:00 pm

Pregunte por Maria Galvez

Edades 2 meses hasta 35 meses

708-222-4503



La Campaña Católica para Reforma Migratoria

“Yo andaba de extranjero y tu me acogiste”

(Mateo 25:35)

Al inicio de este nuevo año, encontramos que todavía hay muchas personas que saben que no son bien recibidas, siendo que el motivo para emigrar a este país ha sido el huir de la pobreza o de la opresión que ha hecho imposible para ellos atender adecuadamente a sus familias en su tierra natal.

Al igual que los Magos en el Evangelio del día de hoy, las familias migrantes que buscan mantener a sus miembros han seguido la estrella de la esperanza para buscar a quien es la fuente del amor y la bienvenida y que les invita a beber profundamente de su amor para poder vivir como hijos suyos y contribuir a la sociedad.

Cardenal Francis George
Enero 2011

Oficina de Asuntos para Inmigrantes
Arquidiócesis de Chicago, 3525 S. Lake Park Ave,
60653 Elena Segura (312)-534-5333, esegura@archchicago.org

IV Niedziela Zwykłą

Jezus, widząc tłumy, wyszedł na górę. A gdy usiadł, przystąpili do Niego Jego uczniowie. Wtedy otworzył swoje usta i nauczał ich tymi słowami: Błogosławieni ubodzy w duchu, albowiem do nich należy królestwo niebieskie. Błogosławieni, którzy się smucą, albowiem oni będą pocieszeni. Błogosławieni cisi, albowiem oni na własność posiadą ziemię. Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości, albowiem oni będą nasyceni. Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią. Błogosławieni czystego serca, albowiem oni Boga oglądać będą. Błogosławieni, którzy wprowadzają pokój, albowiem oni będą nazwani synami Bożymi. Błogosławieni, którzy cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości, albowiem do nich należy królestwo niebieskie. Błogosławieni jesteście, gdy /ludzie/ wam urągają i prześladowają was, i gdy z mego powodu mówią kłamliwie wszystko złe na was. Cieszcie się i radujcie, albowiem wasza nagroda wielka jest w niebie

Mt 5,1-12a

Masza święta w Ofiarowaniu

Dnia 2 lutego we środę przypada Święto Ofiarowania Jezusa w świątyni. Zapraszamy na Mszę świętą w języku polskim o godzinie **6:30 PM. Nie zapomnijmy przynieść świece (gromnice).**

Ofiarowanie Pańskie - 2 lutego

Nazwa dzisiejszego święta wywodzi się od dwóch terminów greckich: Hypa-pante oraz Heorte ton Kataroin, co oznacza święto spotkania i oczyszczenia. Oba te święta były głęboko zakorzenione w tradycji Starego Testamentu.

Na pamiątkę ocalenia pierworodnych synów Izraela podczas niewoli egipskiej, każdy pierworodny syn u Żydów był uważany za własność Boga. Dlatego dnia 40 po jego urodzeniu należało syna zanieść do świątyni w Jerozolimie, złożyć go w ręce kapłana, a następnie wykupić za symboliczną opłatą 5 syków. Równało się to zarobkowi 5 dni pracy. Równocześnie z obrzędem ofiarowania i wykupu pierworodnego syna łączyła się ceremonia oczyszczenia matki dziecka. Z tej okazji matka była zobowiązana złożyć ofiarę z baranka, a jeśli jej na to nie pozwalało zbyt wielkie ubóstwo, to przynajmniej ofiarę z dwóch synogarlic lub gołębi. Fakt, że Maryja i Józef złożyli synogarlicę, świadczy, że byli bardzo ubodzy.

Uroczystość Ofiarowania Pańskiego przypada czterdziestego dnia po Bożym Narodzeniu. Jest to pamiątka ofiarowania Pana Jezusa w świątyni jerozolimskiej i dokonania przez Matkę Bożą obrzędu oczyszczenia. Święto



Ofiarowania jest związane z tajemnicą Narodzenia Pańskiego i dlatego jeszcze dziś wolno śpiewać kolędy.

Kościół wszystkim ważniejszym wydarzeniom z życia Chrystusa daje w liturgii szczególnie uroczysty charakter. Święto Ofiarowania Pana Jezusa należy do najdawniejszych, gdyż było obchodzone w Jerozolimie już w IV w., a więc zaraz po ustaniu prześladowań. Dwa wieki później pojawiło się również w Kościele Zachodnim.

Tradycyjnie dzisiejszy dzień nazywa się dniem Matki Bożej Gromnicznej. W ten sposób wypukła się fakt przyniesienia przez Maryję małego Jezusa do świątyni. Obchodom towarzyszyła procesja ze świecami. W czasie Ofiarowania starzec Symeon wziął na ręce swoje Pana Jezusa i wypowiedział prorocze słowa: "Światłość na oświecenie pogan i na chwałę Izraela" (Łk 2, 32). Według podania procesja z zapalonymi świecami była znana w Rzymie już w czasach papieża św. Gelezego w 492 r. Od X w. upowszechnił się obrzęd poświęcania świec, których płomień symbolizuje Jezusa - Światłość świata, Chrystusa, który uciszał burze, był, jest i na zawsze pozostanie Panem wszystkich praw natury. Momentem najuroczystszym apoteozy Chrystusa jako światła, który oświeca narody, jest podniosły obrzęd Wigilii Paschalnej - poświęcenie paschału i przepiękny hymn Exultet.

W Polsce święto Ofiarowania Pana Jezusa nabrało charakteru wybitnie maryjnego. Polacy widzą w Maryi tę, która sprowadziła na ziemię niebiańskie Światło i która nas tym Światłem broni i osłania od wszelkiego zła. Dlatego często brano do ręki gromnice, zwłaszcza w niebezpieczeństwach wielkich klęsk i grożącej śmierci. Niegdyś wielkim wrogiem domów w Polsce były burze, a zwłaszcza pioruny, które zapalały i niszczyły głównie drewniane domostwa. Właśnie od nich miała strzec domy świeca poświęcona w święto Ofiarowania Chrystusa. Zwykle była ona pięknie przystrajana i malowana. W czasie burzy zapalano ją i stawiano w oknach, by prosić Maryję o ochronę. Gromnicę wręczano również konającym, aby ochronić ich przed napaścią złych duchów.

Ze świętem Matki Bożej Gromnicznej kończy się w Polsce okres śpiewania kolęd, trzymania żółbków i choinek - kończy się tradycyjny (a nie liturgiczny - ten skończył się świętem Chrztu Pańskiego) okres Bożego Narodzenia. Dzisiejsze święto zamyka więc cykl uroczystości związanych z objawieniem się światu Słowa Wcielonego. Liturgia po raz ostatni w tym roku ukazuje nam Chrystusa-Dziecię.

Od 1997 r. 2 lutego Kościół powszechny obchodzi ustanowiony przez Jana Pawła II Dzień Życia Konsekrowanego, poświęcony modlitwie za osoby, które oddały swoje życie na służbę Bogu i ludziom w niezliczonych zakonach, zgromadzeniach i instytucjach świeckich. Pamiętajmy o nich w podczas naszej dzisiejszej modlitwy na Eucharystii.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.00 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.



Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Odwiedziny chorych jak zwykle od godz. 9-tej rano. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00 wieczorem. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi.

Osoby zapisane do naszej parafii mogą uzyskać informację o ofiarach złożonych w roku 2010 na naszą parafię, w ten sposób będzie można odpisać tę kwotę od podatku.



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.